

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香) 印發
號八十八百八千二第
號二四三第路軒軒香: 址地
七至一八一五七: 機總話電
元壹幣港售零 張大四紙出日今
印承司公限有印利有港香

中藥牌
利肝片
利肝、消炎、化結石

經銷處: 華通藥業有限公司
電話: 0-271960

中國太空科技新成就 試驗通訊衛星已上天

進入預定軌道 運行良好 工作正常 跟蹤測量船同時在太平洋進行觀察



發地功國我，分十二時九十九日八月四
(真傳社華新)
星衛信通試驗一了射

衛星火箭發射目擊記

中央人民電台記者
在指揮控制中心，全國各地的觀測站，都聚精會神地注視着電視屏幕，等待着衛星的發射。在太平洋上，一艘艘測量船也同時在進行觀察。

中美傳正進行洽商 穿校機載中國專家

美兩名華裔學者今秋將隨穿校機升空
【合衆國際社北平九日電】美國和中國現正討論，穿校機進入太空的可能性。

【合衆國際社北平九日電】美國和中國現正討論，穿校機進入太空的可能性。

興業大廈

快將平頂，準時今年下半年入伙，欲購從速！
座落羅湖小區中心，一切生活設施方便。每呎240元起，四種付款辦法，最長可達十年，建築期間免息。

四種付款辦法任擇：
1. 訂買賣合約時一次付清樓款，按價八五折優待。
2. 訂買賣合約時付50%樓價，接到交樓通知後七天內再付50%。按價九折優待。
3. 訂買賣合約時付20%樓價，餘款自1984年1月起每月付樓價之7%，分10個月付清，等於九折優待。
4. 訂買賣合約時付10%樓價，餘款自1984年1月起每月付樓價3%，分10個月付清，餘款90%分十年付清。

台電影導演謝雨辰 自台灣回北京定居

謝雨辰導演，自台灣回北京定居，從事電影導演工作。他曾在台灣從事電影導演工作多年，現已回北京定居。

射發星衛我看電外 星衛步同展發向邁

【本報訊】中國太空科技發展迅速，衛星發射工作正正常進行。中國太空科技發展迅速，衛星發射工作正正常進行。

中英第十二輪會談 今起在京舉行兩天

【本報訊】中英第十二輪會談，今起在京舉行兩天。會談內容包括政治、經濟、文化等領域。

中國企業登記年鑑

(中英文對照)
ANNALS OF CHINA'S ENTERPRISES REGISTER 1984-1
(精庄本 1200頁)
全書有600家全國性，對外專業公司及各省、市、自治區分公司。
一部最權威，完備可靠，數據翔實的资料
一部研究中國經濟貿易最佳參考史冊
一部國內外工商金融界尋求合作的指南

名譽總編輯: 王光美先生
出版者: 中國展望出版社
國內發行: 北京市新華書店
港澳地區、國外總代理: 光大實業公司
港澳地區、國外總發行: 香港信義貿易公司

代 銷: 天隆有限公司
香港高士打道227-228號
生和大厦12樓
電話: 72951 KNHWH HX
電話: 5-731933

《中國企業登記年鑑》四月出版
姓名: _____
地址: _____
電話: _____
數量: _____ 本 簽名: _____
☐ 憑天隆有限公司發票付款 ☐ 請付劃線支票
支票請劃線付香港天隆有限公司
回郵寄香港高士打道228號生和大厦12樓天隆有限公司
訂閱表格 每本零售價 港幣360元

六神仙六神丸

認明六神仙
藥正功効廣
敬告顧客
劣藥充斥市面
務祈留意辨認

裝粒百一
十粒裝

清驅扁雙喉咽
熱風桃單痛喉
消除腺乳聲腫
炎痰炎域沙痛

英聯邦註冊專用證 N932562

上海萬靈藥廠有限公司
香港 北角望平街五二號 電話: 5-781255

內蒙古大學學報增刊 《女真語研究》內容新

增刊一: 女真語研究
內容包括: 女真語研究、女真語研究、女真語研究等。

發射通信衛星是新突破

【社評】

中國第十五顆人造衛星在四月八日發射成功。這是向「四化」進軍的電訊事業又一重大成就。

中國是在一九七〇年發射第一顆人造衛星的。現在計算起來，平均每年發射一顆。人造衛星的種類很多，中國發射的人造衛星，在過去十四年發射了十四顆不同用途的人造衛星。在短時間內，便已成為世界上第五個發射人造衛星的國家。這些成就，早已為世界各國所公認。

這次，中國發射上去的乃是通信衛星。與過去十四次發射的衛星又有所不同。北京昨天發出的新聞公報，雖然沒有公布詳細，但一般人相信，這顆衛星即不是技術衛星，而是通信衛星。

衛星是與地球同步的。與地球同步，實際上就是與地球保持同一速度。這顆衛星，也是向「四化」進軍的電訊事業又一重大成就。

人造衛星的種類很多，中國發射的人造衛星，在過去十四年發射了十四顆不同用途的人造衛星。在短時間內，便已成為世界上第五個發射人造衛星的國家。這些成就，早已為世界各國所公認。

這次，中國發射上去的乃是通信衛星。與過去十四次發射的衛星又有所不同。北京昨天發出的新聞公報，雖然沒有公布詳細，但一般人相信，這顆衛星即不是技術衛星，而是通信衛星。

蘇大舉增強進攻軍力

美國防部稱威脅日增

報告說蘇正試驗兩種新洲際彈道導彈

未來十年蘇還可部署反衛星激光裝置

【美聯社華盛頓十日電】五角大樓今日發表的關於蘇聯軍事力量文件，蘇聯已「極大地增強了它的進攻能力」。文件說，蘇聯在過去十年中，已將它的進攻能力，從「中等」程度，提高到了「高度」程度。文件說，蘇聯在過去十年中，已將它的進攻能力，從「中等」程度，提高到了「高度」程度。文件說，蘇聯在過去十年中，已將它的進攻能力，從「中等」程度，提高到了「高度」程度。

美穿梭機操作成功

抓回一顆失靈衛星

機員將試行修理如失敗便將它帶回地球

【法新社莫斯科十日電】蘇聯太空船「宇宙一四〇」號，於今日在太空中，成功地將一顆失靈的衛星，抓回地球。這顆衛星，是在一九七〇年發射的。當時，它曾一度失靈。蘇聯太空船「宇宙一四〇」號，於今日在太空中，成功地將一顆失靈的衛星，抓回地球。這顆衛星，是在一九七〇年發射的。當時，它曾一度失靈。

廣西邊防砲火顯神威

新華社記者 鄧國聯 通訊員 劉遠富

【本報訊】廣西邊防砲火，在四月六日，進行了第三次射擊。這次射擊，是在四月六日，進行了第三次射擊。這次射擊，是在四月六日，進行了第三次射擊。這次射擊，是在四月六日，進行了第三次射擊。

王炳南率團赴東歐

將訪蘇波德匈六國

王炳南率團赴東歐

將訪蘇波德匈六國

【本報訊】王炳南率領的訪問團，將於近日內出發，訪問蘇聯、波蘭、德意志民主共和國、匈牙利、捷克斯拉夫和羅馬尼亞六國。王炳南率領的訪問團，將於近日內出發，訪問蘇聯、波蘭、德意志民主共和國、匈牙利、捷克斯拉夫和羅馬尼亞六國。

英議會開會至凌晨

批准出售電訊公司

批預這次可獲款項四十億英鎊

【路透社倫敦十日電】英國議會今日開會，討論批准出售電訊公司。據悉，這次出售電訊公司，預計可為政府帶來四十億英鎊的款項。英國議會今日開會，討論批准出售電訊公司。



威示路人工心臟輸血圖法

【中央社倫敦十日電】威示路人工心臟輸血圖法，將於近日內正式開始。這項技術，將為心臟病患者提供新的治療方案。威示路人工心臟輸血圖法，將於近日內正式開始。

蘇最高蘇維埃主席

契爾年科呼聲最高

契爾年科呼聲最高

【法新社莫斯科十日電】蘇聯最高蘇維埃主席，契爾年科的呼聲最高。契爾年科在蘇聯政壇上，具有極高的威望。契爾年科的呼聲最高。

山打根美艦再抵

山打根美艦再抵

【本報訊】美國海軍艦隊，將於近日內再次抵達山打根。這支艦隊，將在山打根進行例行訪問。美國海軍艦隊，將於近日內再次抵達山打根。



威示路人工心臟輸血圖法

【中央社倫敦十日電】威示路人工心臟輸血圖法，將於近日內正式開始。這項技術，將為心臟病患者提供新的治療方案。威示路人工心臟輸血圖法，將於近日內正式開始。

解決失車新辦法

拆下輪胎帶走

解決失車新辦法

拆下輪胎帶走

【本報訊】為了解決失車問題，警方提出了一種新的辦法：拆下輪胎帶走。這種辦法，旨在防止車輛被盜。警方提出了一種新的辦法：拆下輪胎帶走。

農產品貿易談判加強協議

農產品貿易談判加強協議

【本報訊】美國與日本之間的農產品貿易談判，已達成了一項加強協議。這項協議，將有助於促進兩國之間的農產品貿易。美國與日本之間的農產品貿易談判，已達成了一項加強協議。

粵省各市區推廣深圳經驗

【本報訊】廣東省政府決定，在全省各市區推廣深圳的經濟改革經驗。這項決定，旨在促進全省經濟的發展。廣東省政府決定，在全省各市區推廣深圳的經濟改革經驗。

中國發射的射

星衛球地造人顆五十

中國發射的射

星衛球地造人顆五十

【本報訊】中國在過去十年中，共發射了五十顆人造地球衛星。這些衛星，在太空中發揮著重要的作用。中國在過去十年中，共發射了五十顆人造地球衛星。

經濟問題與農民選舉

經濟問題與農民選舉

【本報訊】農民選舉與經濟問題之間，存在著密切的聯繫。農民選舉的結果，將對國家的經濟發展產生深遠的影響。農民選舉與經濟問題之間，存在著密切的聯繫。

近七百倍代表陸續抵京

全國歸僑大會今舉行

不准吸煙上出現

不准吸煙上出現

不准吸煙上出現

近七百代表陸續抵京 全國歸僑大會今舉行

一半代表具大專以上文化程度 廣東團最龐大 港澳代表廿五人

【本報訊】全國歸僑代表大會，自九月二十五日開始，至十月五日結束，共計十二天。代表們在會場中，正積極進行各項工作。據悉，此次大會代表中，具大專以上文化程度的佔一半，顯示了歸僑界對知識的重視。廣東團是此次大會中人數最多的代表團，而港澳代表則有二十五人。

晉經技洽談會閉幕

簽訂二十六項合同 總額一千二百萬美元

【本報訊】晉經技洽談會，於九月二十五日圓滿閉幕。此次洽談會，由山西省政府與美國經貿代表團舉行，共簽訂了二十六項合同，總額達一千二百萬美元。這些合同涵蓋了農業、工業、貿易等多個領域，顯示了兩國在經貿方面的合作日益密切。

勝利油田又傳捷報

再打出千噸高產井

【本報訊】勝利油田近日又傳捷報，在該油田的某處，又打出了一口日產千噸的高產井。這標誌著勝利油田的生產能力進一步提高，為我國的能源供應做出了重要貢獻。

歷史檔案百五種 在陸續整理出版

包括《康生研究》等

【本報訊】中國社會科學院歷史研究所，目前正在陸續整理出版歷史檔案。據悉，此次整理的檔案包括《康生研究》等百五種，這些檔案的出版將為歷史研究提供重要的參考資料。

上海將紀念馬相伯史量才

田明

【本報訊】上海市政府決定，將於明年舉行紀念活動，以紀念馬相伯先生和史量才先生。馬相伯先生是著名的教育家和宗教領袖，而史量才先生則是著名的報業家。他們的逝世是中國文化界的重大損失。

京滬線上出現 不准吸煙列車

各站均設禁煙標誌

【本報訊】京滬線上，自即日起將實施禁煙措施。所有列車均被指定為禁煙列車，各車站均設有禁煙標誌，以維護乘客的健康和列車的空氣質量。

浙民農五千元 獎發明技民農設

獎發明技民農設

【本報訊】浙江省政府為鼓勵農民發明創造，特設立了農民發明獎金。此次獎金總額為五千元，將用於獎勵在農業生產技術方面做出傑出貢獻的農民。

滬首家電腦店開業

提供電腦修理及代客編程

【本報訊】上海首家電腦店近日正式開業。該店提供電腦修理、代客編程等服務，為廣大市民提供了便利。該店的開業也反映了電腦技術在市民生活中的普及程度。

美西北航線 五月開美港線

五月開美港線

【本報訊】美國西北航空公司宣佈，將於明年五月開闢美國至香港的新航線。這條航線的開闢將為兩地之間的交通提供更大的便利，促進經貿往來。

全國十二城市 中央氣象台預報

【本報訊】中央氣象台近日發布了全國十二個主要城市的天氣預報。預報顯示，未來幾天將有大雨，市民應做好防雨準備。

荷里活影界一年盛事 《我在常間》奪魁

獎大五卡斯奧括囊

【本報訊】荷里活影界一年一度的盛事——奧斯卡獎頒獎典禮，近日圓滿結束。電影《我在常間》（Ordinary People）奪得最佳影片獎，成為當晚的最大贏家。

六千影迷聚集劇場 爭睹金像頒獎盛況

沒有發生意外 警方出動直升機警戒

【本報訊】金像獎頒獎典禮近日在維多利亞劇院舉行，吸引了六千多名影迷到場觀看。警方為了確保活動順利進行，出動了直升機進行警戒，現場秩序井然。

美一銀行失巨款 二百萬現款被盜

女職員涉嫌已遭查獲

【本報訊】美國某銀行近日發生一起重大盜竊案，二百萬美元現款不翼而飛。警方經過調查，發現一名女職員涉嫌此案，目前已將其逮捕歸案。

蛇羣大遊行奇觀

伊州每年兩度蛇羣大遊行

【本報訊】美國伊利諾伊州近日舉行了一場蛇羣大遊行，吸引了數千名觀眾到場觀看。這場遊行是該州每年的傳統活動之一，展示了當地獨特的自然景觀。



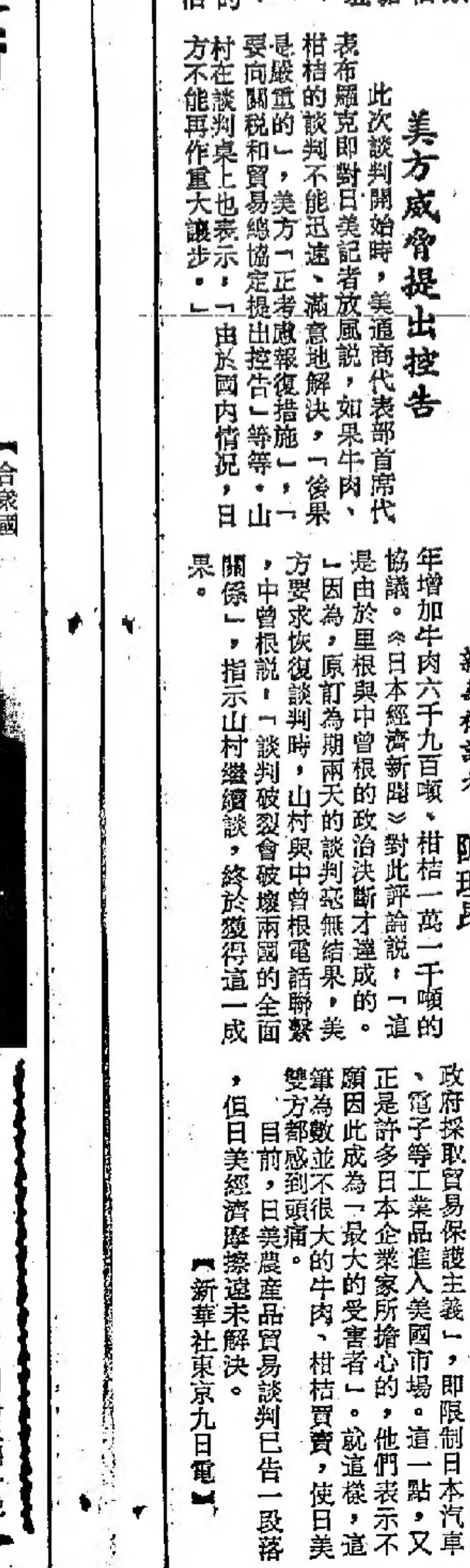
奧斯卡獎頒獎典禮現場，多位知名演員和導演出席，氣氛熱烈。



金像獎頒獎典禮上，獲獎者們在舞台上展示他們的榮耀。



金像獎頒獎典禮現場，多位知名演員和導演出席，氣氛熱烈。



金像獎頒獎典禮現場，多位知名演員和導演出席，氣氛熱烈。

就有關香港前途問題

政府政策將符合香港同胞願望利益

中大學生會幹事會對趙總理回信感到高興

【本報訊】香港中文大學學生會於本月初以投票方式選出臨時幹事會，該會對香港前途問題，曾向趙總理提出建議，並對趙總理在回信中所表示的政府政策，感到高興。該會幹事會主席陳國治表示，政府對香港前途問題，一向採取負責任的態度，並表示將符合香港同胞的願望和利益。他認為，政府對香港前途問題，一向採取負責任的態度，並表示將符合香港同胞的願望和利益。他認為，政府對香港前途問題，一向採取負責任的態度，並表示將符合香港同胞的願望和利益。

車務部職工會今晨一時宣佈 地鐵員工今全面復工

另日再談長短更問題

【本報訊】地鐵車務部職工會，今日凌晨一時宣佈，該會員工將於今日全面復工。該會表示，該會員工將於今日全面復工，並表示將與資方繼續談判，以解決長短更問題。該會表示，該會員工將於今日全面復工，並表示將與資方繼續談判，以解決長短更問題。該會表示，該會員工將於今日全面復工，並表示將與資方繼續談判，以解決長短更問題。

工員工罷解應不方資鐵地 紛糾解判談盼聯工

判談方雙資勞排安任責有府港

【本報訊】地鐵資方與工會，今日凌晨一時宣佈，該會員工將於今日全面復工。該會表示，該會員工將於今日全面復工，並表示將與資方繼續談判，以解決長短更問題。該會表示，該會員工將於今日全面復工，並表示將與資方繼續談判，以解決長短更問題。該會表示，該會員工將於今日全面復工，並表示將與資方繼續談判，以解決長短更問題。

黃志明等五大疑犯 傳已由台遣返本港

警方昨在機場嚴陣「迎接」並且派員詢問

【本報訊】五名涉嫌在港作案的疑犯，昨日已由台灣遣返香港。警方昨日在機場嚴陣「迎接」，並派員詢問。警方表示，這五名疑犯分別是黃志明、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。警方表示，這五名疑犯分別是黃志明、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。

【本報訊】五名涉嫌在港作案的疑犯，昨日已由台灣遣返香港。警方昨日在機場嚴陣「迎接」，並派員詢問。警方表示，這五名疑犯分別是黃志明、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。警方表示，這五名疑犯分別是黃志明、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。

李鵬昨視察大亞灣 對核電站目前工程進度表滿意

並勉來自吉林的施工单位爭氣

【本報訊】國務院副總理李鵬，昨日視察大亞灣核電站。李鵬對核電站目前的工程進度表示滿意，並勉勵來自吉林的施工单位爭氣。李鵬表示，大亞灣核電站的建設，是國家的一項重大工程，希望施工单位能夠全力以赴，確保工程質量。

男護士携山埃失蹤 警方緊張尋其下落

警方緊張尋其下落

【本報訊】一名男護士，昨日携同一名女子失蹤。警方表示，該名護士名為山埃，失蹤時年約三十歲。警方目前正在全力尋找該名護士的下落。警方表示，該名護士名為山埃，失蹤時年約三十歲。警方目前正在全力尋找該名護士的下落。

兩兄弟「追數」追出禍

兩兄弟「追數」追出禍

【本報訊】兩名兄弟，因追數而引發糾紛。警方表示，這兩名兄弟分別名為山埃和山埃，因追數而引發糾紛。警方目前正在調查此事。警方表示，這兩名兄弟分別名為山埃和山埃，因追數而引發糾紛。警方目前正在調查此事。

【本報訊】兩名兄弟，因追數而引發糾紛。警方表示，這兩名兄弟分別名為山埃和山埃，因追數而引發糾紛。警方目前正在調查此事。警方表示，這兩名兄弟分別名為山埃和山埃，因追數而引發糾紛。警方目前正在調查此事。

中大學生會幹事會對趙總理回信感到高興

中大學生會幹事會對趙總理回信感到高興

【本報訊】香港中文大學學生會幹事會，昨日對趙總理的回信表示高興。該會表示，政府對香港前途問題，一向採取負責任的態度，並表示將符合香港同胞的願望和利益。該會表示，政府對香港前途問題，一向採取負責任的態度，並表示將符合香港同胞的願望和利益。

車務部職工會今晨一時宣佈 地鐵員工今全面復工

車務部職工會今晨一時宣佈

【本報訊】地鐵車務部職工會，今日凌晨一時宣佈，該會員工將於今日全面復工。該會表示，該會員工將於今日全面復工，並表示將與資方繼續談判，以解決長短更問題。該會表示，該會員工將於今日全面復工，並表示將與資方繼續談判，以解決長短更問題。

黃志明等五大疑犯 傳已由台遣返本港

黃志明等五大疑犯

【本報訊】五名涉嫌在港作案的疑犯，昨日已由台灣遣返香港。警方昨日在機場嚴陣「迎接」，並派員詢問。警方表示，這五名疑犯分別是黃志明、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。警方表示，這五名疑犯分別是黃志明、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。

【本報訊】五名涉嫌在港作案的疑犯，昨日已由台灣遣返香港。警方昨日在機場嚴陣「迎接」，並派員詢問。警方表示，這五名疑犯分別是黃志明、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。警方表示，這五名疑犯分別是黃志明、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。

李鵬昨視察大亞灣 對核電站目前工程進度表滿意

李鵬昨視察大亞灣

【本報訊】國務院副總理李鵬，昨日視察大亞灣核電站。李鵬對核電站目前的工程進度表示滿意，並勉勵來自吉林的施工单位爭氣。李鵬表示，大亞灣核電站的建設，是國家的一項重大工程，希望施工单位能夠全力以赴，確保工程質量。

男護士携山埃失蹤 警方緊張尋其下落

男護士携山埃失蹤

【本報訊】一名男護士，昨日携同一名女子失蹤。警方表示，該名護士名為山埃，失蹤時年約三十歲。警方目前正在全力尋找該名護士的下落。警方表示，該名護士名為山埃，失蹤時年約三十歲。警方目前正在全力尋找該名護士的下落。

兩兄弟「追數」追出禍

兩兄弟「追數」追出禍

【本報訊】兩名兄弟，因追數而引發糾紛。警方表示，這兩名兄弟分別名為山埃和山埃，因追數而引發糾紛。警方目前正在調查此事。警方表示，這兩名兄弟分別名為山埃和山埃，因追數而引發糾紛。警方目前正在調查此事。

【本報訊】兩名兄弟，因追數而引發糾紛。警方表示，這兩名兄弟分別名為山埃和山埃，因追數而引發糾紛。警方目前正在調查此事。警方表示，這兩名兄弟分別名為山埃和山埃，因追數而引發糾紛。警方目前正在調查此事。

中大學生會幹事會對趙總理回信感到高興

中大學生會幹事會對趙總理回信感到高興

【本報訊】香港中文大學學生會幹事會，昨日對趙總理的回信表示高興。該會表示，政府對香港前途問題，一向採取負責任的態度，並表示將符合香港同胞的願望和利益。該會表示，政府對香港前途問題，一向採取負責任的態度，並表示將符合香港同胞的願望和利益。

車務部職工會今晨一時宣佈 地鐵員工今全面復工

車務部職工會今晨一時宣佈

【本報訊】地鐵車務部職工會，今日凌晨一時宣佈，該會員工將於今日全面復工。該會表示，該會員工將於今日全面復工，並表示將與資方繼續談判，以解決長短更問題。該會表示，該會員工將於今日全面復工，並表示將與資方繼續談判，以解決長短更問題。

腰腎最緊要健壯

食中國著名藥材
回春壯陽九最安當

功能：健體回春 生精益血 大補元氣 壯腰健腎

婦女患暗病者 亦有調經功能

(詳細介紹請參閱說明書)

總經銷：一洲有限公司

肥仔散

開胃消滯兒科聖藥

增進兒童成長健康 瘦仔變肥仔特效藥

功能及主治：
腸胃虛弱、嘔吐泄瀉、小兒疳積、
各種生蟲、肚腹脹滿、夜啼驚風、
風寒感冒、不思飲食、一經服用、立見奇效。

國貨公司 總行有售

電話：5-748812 5-748832

徵求中國貿易合夥人

中國最大商號 (EST1961) 經營經、紡、成衣、食品等由大陸進口年銷逾億港元。現欲發展國內雙邊貿易誠徵專業人士合作。請撥電話：3-324401或9923

聘請中國商務專員

現應國內「四化」需要，擴大有關機械、原料與半成品等進口業務，誠聘經驗人士共同開發。(附履歷、相片、新照) 以上有意者請函本報855信箱(附聯絡電話)，一切面洽為宜。

今續溫暖有霧

【本報訊】今日天氣溫暖，有霧。最高氣溫約二十七度，最低氣溫約十七度。風力輕微，吹向東北。天氣溫暖，有霧。最高氣溫約二十七度，最低氣溫約十七度。風力輕微，吹向東北。

男子尋女

【本報訊】一名男子，昨日尋找其失蹤的女兒。該名男子名為山埃，失蹤時年約三十歲。警方目前正在調查此事。警方表示，該名男子名為山埃，失蹤時年約三十歲。警方目前正在調查此事。

大
女

中國基督教協會會長丁光訓在港稱 香港教會正常事務 九七後不會受干涉

港基督徒可有組織地到內地傳福音

【本報訊】中國基督教協會會長丁光訓主教，日前在港接受本報訪問時表示，九七後香港教會的正常事務不會受到任何干涉，港基督徒可有組織地到內地傳福音。

丁光訓主教在港期間，曾先後在多個場合，向港基督徒及教友，介紹內地教會的情況。他表示，內地教會的發展，是中國教會復興的重要部分，港基督徒應積極參與。

丁光訓主教指出，九七後香港教會的正常事務，如牧養、牧會、牧靈、牧靈、牧靈等，均不會受到任何干涉。港基督徒可有組織地到內地傳福音，這是不會受到任何干涉的。



香港基督教協會會長丁光訓主教（右）日前在港接受本報訪問時，與本報記者合影。

內地基督教徒增加 目前已達二百萬

近四年印刷並發行聖經二百萬冊

【本報訊】內地基督教徒在過去四年中，已達二百萬。近四年印刷並發行聖經二百萬冊。

據統計，內地基督教徒在過去四年中，已達二百萬。近四年印刷並發行聖經二百萬冊。

免費法律輔導 下週擴展及觀塘

【本報訊】由律政司署資助，由多個法律團體合辦的「免費法律輔導」服務，將於下週擴展至觀塘區。

該服務旨在為有需要的人士提供法律諮詢及輔導，包括民事、刑事、家庭、勞工、房屋、交通、消費、遺產、稅務、社會福利、法律援助等。

香港過渡期間政制 薛鳳旋提改革建議

【本報訊】香港過渡期間政制，薛鳳旋提改革建議。

薛鳳旋建議，在過渡期間，應加強立法機關的權力，並加強對行政機關的監督。

益公得 項各善

【本報訊】香港公益金籌募委員會，日前在港接受本報訪問時表示，九七後香港教會的正常事務不會受到任何干涉。

該委員會呼籲社會各界人士，踴躍參加公益金籌募活動，以支持香港的社會福利事業。

港訪團表代大深 待招宴設會聯教

【本報訊】由香港基督教協會會長丁光訓主教率領的「深大訪港團」，日前在港接受本報訪問時表示，深大訪港團在港期間，曾先後在多個場合，向港基督徒及教友，介紹內地教會的情況。

該訪港團在港期間，曾先後在多個場合，向港基督徒及教友，介紹內地教會的情況。

女子巴士跳下受傷 事發前在車上與母親激烈爭吵

【本報訊】一名女子，日前在港接受本報訪問時表示，九七後香港教會的正常事務不會受到任何干涉。

該女子在巴士上與母親激烈爭吵，最終跳下巴士受傷。

小販昨被拘捕 多被控阻礙交通

【本報訊】多名小販，日前在港接受本報訪問時表示，九七後香港教會的正常事務不會受到任何干涉。

該多名小販被控阻礙交通，最終被拘捕。

違反保護動物條例 去年減至五十多宗

【本報訊】違反保護動物條例的宗數，去年減至五十多宗。

據統計，去年違反保護動物條例的宗數，減至五十多宗。

萬事得「客貨車」 真正客貨並重

【本報訊】萬事得「客貨車」，真正客貨並重。

該「客貨車」具有客貨並重的特點，適合多種用途。

分類廣告

分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。

民災災火田藍 置安理合求要

【本報訊】藍田火災災民，日前在港接受本報訪問時表示，九七後香港教會的正常事務不會受到任何干涉。

該災民要求政府提供合理的安置方案。

威皇旅行團 香港華人銀行大廈1604室

威皇旅行團，提供多種旅遊服務。

美新團 北京七、八、九天

美新團，提供多種旅遊服務。

湖光山色旅行團 （一）香港、西貢、蛇口、1天 \$178

湖光山色旅行團，提供多種旅遊服務。

華昇旅行社 九龍旺角登打士街56號

華昇旅行社，提供多種旅遊服務。

分類廣告

分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。

錦江之夜 威皇旅行團聯合主辦

錦江之夜，提供多種旅遊服務。

威皇旅行團 香港華人銀行大廈1604室

威皇旅行團，提供多種旅遊服務。

美新團 北京七、八、九天

美新團，提供多種旅遊服務。

湖光山色旅行團 （一）香港、西貢、蛇口、1天 \$178

湖光山色旅行團，提供多種旅遊服務。

華昇旅行社 九龍旺角登打士街56號

華昇旅行社，提供多種旅遊服務。

分類廣告

分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。

成完作工募籌金益公 標目超萬多千二款得

多最款得行萬百以中動活款籌項各 構機利福個六十八交機部全將款善

【本報訊】香港公益金籌募委員會昨日宣佈，八三至八四年度籌款活動已告一段落，共籌得善款二千一百一十一萬零九百九十九元，較前年增加百分之十八。該會主席黃百鳴表示，這項成績是各界人士共同努力的結果，他呼籲各界繼續支持公益金，為社會福利事業作出貢獻。

社區中心修訂計劃 未有考慮離島情況

建議利用原來康樂設施協助安排活動

【本報訊】社區中心修訂計劃，在過去兩年多來，一直受到各界關注。然而，在修訂過程中，卻未有充分考慮離島地區的情況。據悉，離島地區人口密度較低，且交通不便，若照搬市區的模式，恐難發揮社區中心的作用。建議當局在修訂計劃時，應充分考慮離島地區的特點，利用原有的康樂設施，為居民提供合適的服務。

易誠禮在英國一個研討會上稱 香港一切操作如常

五十廠家擴充業務

他向英商重申目前投資香港工業好時機

【本報訊】易誠禮昨日在倫敦舉行的「香港工業發展研討會」上表示，香港目前的經濟環境依然穩定，投資香港仍然是明智的選擇。他強調，香港擁有完善的基础設施、優秀的人才和便捷的交通，為企業的發展提供了良好的平台。目前，已有五十多家工廠計劃在港擴充業務，這充分證明了香港工業的活力和潛力。

三院新任總理 巡視醫院小學

【本報訊】三院新任總理黃百鳴，昨日率領一行，前往三院附屬的小學巡視。黃百鳴在巡視過程中，與學校師生親切交談，並對學校的教學設施和師資力量表示讚賞。他表示，三院將繼續支持學校的教育事業，為學生提供更好的學習環境。

《中國日報》北美版 在港委任廣告代理

【本報訊】《中國日報》北美版昨日宣佈，在香港委任了新的廣告代理。該報表示，新代理將負責北美版在香港的廣告業務，並承諾將為客戶提供高質量的服務。新代理的加入，將有助於《中國日報》北美版在港市場的進一步發展。

工業趨向電腦化 專業人才需求殷

【本報訊】隨著科技的進步，工業生產正迅速向電腦化方向發展。這不僅提高了生產效率，也對專業人才的需求日益增加。企業需要具備電腦操作、維護和開發能力的技術人員，以適應現代化生產的需要。因此，加強對專業人才的培訓和引進，已成為企業發展的重要任務。

翼魯同鄉會會員 回鄉探親有優待

【本報訊】翼魯同鄉會為促進會員之間的交流與合作，特設了回鄉探親優待制度。凡屬會員及其家屬，在回鄉探親期間，可享受一定的交通補貼和住宿安排。這項制度的實施，不僅減輕了會員的回鄉負擔，也加強了同鄉之間的聯繫和感情。

工業指南 已經出版

【本報訊】由有關部門編纂的《工業指南》一書，近日已正式出版。該書內容詳實，涵蓋了工業生產的各個方面，包括技術規範、安全標準和環保要求等。它的出版，為廣大工業從業人員提供了重要的參考資料，對提高工業生產水平和保障安全具有重要意義。

萬事得新車明公開展出

【本報訊】萬事得汽車公司為推廣其最新型號的汽車，特於明日舉行公開展覽活動。展覽將展示多款性能卓越、外觀時尚的新車，並設有現場試駕環節，讓消費者能夠更直觀地了解新車的優點。歡迎廣大市民踴躍參加，共賞新車風采。

沙田第一城第四期發售

【本報訊】沙田第一城發展計劃第四期單位，昨日正式開始發售。該期單位位於沙田第一城內，環境優美，設施齊全，深受買家歡迎。發售首日，現場人氣火爆，不少買家紛紛前往選購。發展商表示，將繼續為買家提供優質的服務，確保發售過程順利進行。

訪港駐美商務代表 前美駐港商務代表

【本報訊】前美國駐香港商務代表昨日訪問香港，並與有關方面會談。此次訪問旨在加強中美兩地之間的經貿往來，並就當前國際形勢交換意見。代表在會談中，詳細介紹了美國目前的經濟狀況和貿易政策，並表示美國對發展與香港的經貿關係充滿信心。

商業

【本報訊】昨日香港商業市場表現平穩，主要指數維持穩定。金價、油價和匯率均無大幅波動。市場氣氛良好，投資者對香港經濟前景持樂觀態度。預計未來一段時間內，香港商業活動將繼續保持穩定增長。

空運印尼

【本報訊】一架載有印尼貨物的飛機，昨日順利抵達香港機場。該批貨物包括各種電子產品和機械設備，將隨即轉運至內地市場。此次空運行動，體現了香港作為國際貿易樞紐的地位，也為印尼與香港的經貿往來提供了便利。

建築機械

【本報訊】建築機械市場近日出現復甦跡象，多種型號的挖掘機和起重機銷量有所回升。這主要得益於大型基礎設施建設項目的啟動，以及房地產市場的逐步回暖。預計隨著經濟的持續增長，建築機械市場將進一步擴大。

幸福電腦婚姻

【本報訊】一項名為「幸福電腦婚姻」的調查顯示，電腦技術在現代婚姻中扮演著越來越重要的角色。從網上交友到電子禮物的送禮，電腦不僅改變了人們的社交方式，也為婚姻生活增添了更多樂趣。調查還發現，善用電腦技術的夫妻，其婚姻滿意度普遍較高。

分類廣告

每天每個位可排大字四個 細字六個 收費八元

代本報收分類廣告處：遠東銀行 中國銀行 交通銀行 廣東銀行 香港銀行 渣打銀行 匯豐銀行 荷蘭銀行 德華銀行 橫濱正金銀行 三井物產銀行 住友銀行 華比銀行 麥加利銀行 滙豐銀行 渣打銀行 荷蘭銀行 德華銀行 橫濱正金銀行 三井物產銀行 住友銀行 華比銀行 麥加利銀行

水泥

香港出產青洲英泥，金鐘英泥，金鐘英泥。每桶重380元，每桶重380元。青洲英泥，每桶重380元，每桶重380元。金鐘英泥，每桶重380元，每桶重380元。

瓦通紙箱

本廠專營瓦通紙箱，國內交貨。本廠專營瓦通紙箱，國內交貨。本廠專營瓦通紙箱，國內交貨。本廠專營瓦通紙箱，國內交貨。本廠專營瓦通紙箱，國內交貨。本廠專營瓦通紙箱，國內交貨。

樂牌

永不生銹雙缸洗衣機。香港開業，國內提貨郵寄自帶均可。此產品乃引進國外最新技術，品質優良，性能卓越。歡迎各界人士垂詢選購。

紙箱平快

五層紙箱，四層紙箱，三層紙箱。本廠生產各種規格紙箱，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢選購。

各款吊扇零配

常備各款吊扇，吊扇，吊扇。本廠生產各種規格吊扇，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢選購。

耳聾助機

採用先進助聽器，助聽器。本廠生產各種規格助聽器，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢選購。

汽車

香港國華機械貿易公司 深圳光明華僑汽車修配廠。承接：國內外汽車維修，事故車修理，新裝冷氣空調，小巴驗車工程。進口日本農用車，贈送回鄉。現貨供應，包送回鄉。

汽車

全港最平 代辦手續 包送到文錦渡。本廠專營各種型號汽車，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢選購。

汽車

日本進口農用車，贈送回鄉。本廠專營各種規格農用車，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢選購。

汽車

大量現貨供應 贈送回鄉。本廠生產各種規格汽車，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢選購。

汽車

全新1.5噸農用車現貨 大平賣。本廠生產各種規格農用車，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢選購。

汽車

贈車回鄉 大平賣。本廠生產各種規格汽車，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢選購。

汽車

贈車回鄉 大平賣。本廠生產各種規格汽車，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢選購。

報稅

徐氏 會計師事務所。承接：各類報稅業務，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

報稅

會計師事務所。承接：各類報稅業務，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

報稅

會計師事務所。承接：各類報稅業務，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

報稅

會計師事務所。承接：各類報稅業務，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

報稅

會計師事務所。承接：各類報稅業務，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

報稅

會計師事務所。承接：各類報稅業務，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

報稅

會計師事務所。承接：各類報稅業務，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，覆蓋廣泛。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中111號。電話：23456789。

旺角場甲組聯賽護級大戰

先特霸完場前失守 昨一比二受挫東昇

東昇十人對抗十一人反敗為勝

【本報訊】昨晚在旺角球場舉行的甲組足球護級大戰，東昇雖然在場上以十一人對陣十人的東昇，但最終卻以二比一擊敗了先特霸，奪得護級勝利。

昨晚的比賽，東昇在場上以十一人對陣十人的東昇，但最終卻以二比一擊敗了先特霸，奪得護級勝利。

亞足聯昨開會通過 成立女子足球委員會

【本報訊】亞洲足球聯合會（亞足聯）昨日在曼谷舉行的年會上，通過成立女子足球委員會，以推動亞洲女子足球的發展。

亞足聯主席表示，女子足球在亞洲的發展潛力巨大，成立專門委員會將有助於提高女子足球的水平和國際地位。

中國男女籃球賽第四天戰果 昨分挫斯里蘭卡新加坡

【本報訊】中國男女籃球賽昨日在曼谷舉行的第四天比賽中，中國隊分別擊敗了斯里蘭卡隊和新加坡隊，取得了兩場勝利。

在男子組比賽中，中國隊以八十八比六十六擊敗了斯里蘭卡隊。在女子組比賽中，中國隊以七十七比四十四擊敗了新加坡隊。

美國籃球明星訪港 隨同總統里根訪華比賽後

【本報訊】美國籃球明星拉里·伯德和凱文·麥卡迪昨日訪問香港，隨同美國總統里根訪華比賽後。

兩位明星在港期間將與當地的籃球愛好者見面，並參加一些慈善活動。

國際分齡網賽揭幕 中國胡波勝菲選手

【本報訊】國際分齡網球賽昨日在曼谷揭幕，中國選手胡波在首場比賽中擊敗了菲律賓選手，取得了勝利。

胡波在比賽中展現了強大的實力，最終以二比零獲勝。

物禮的昇東給迷球 昨晚東昇十人對抗十一人

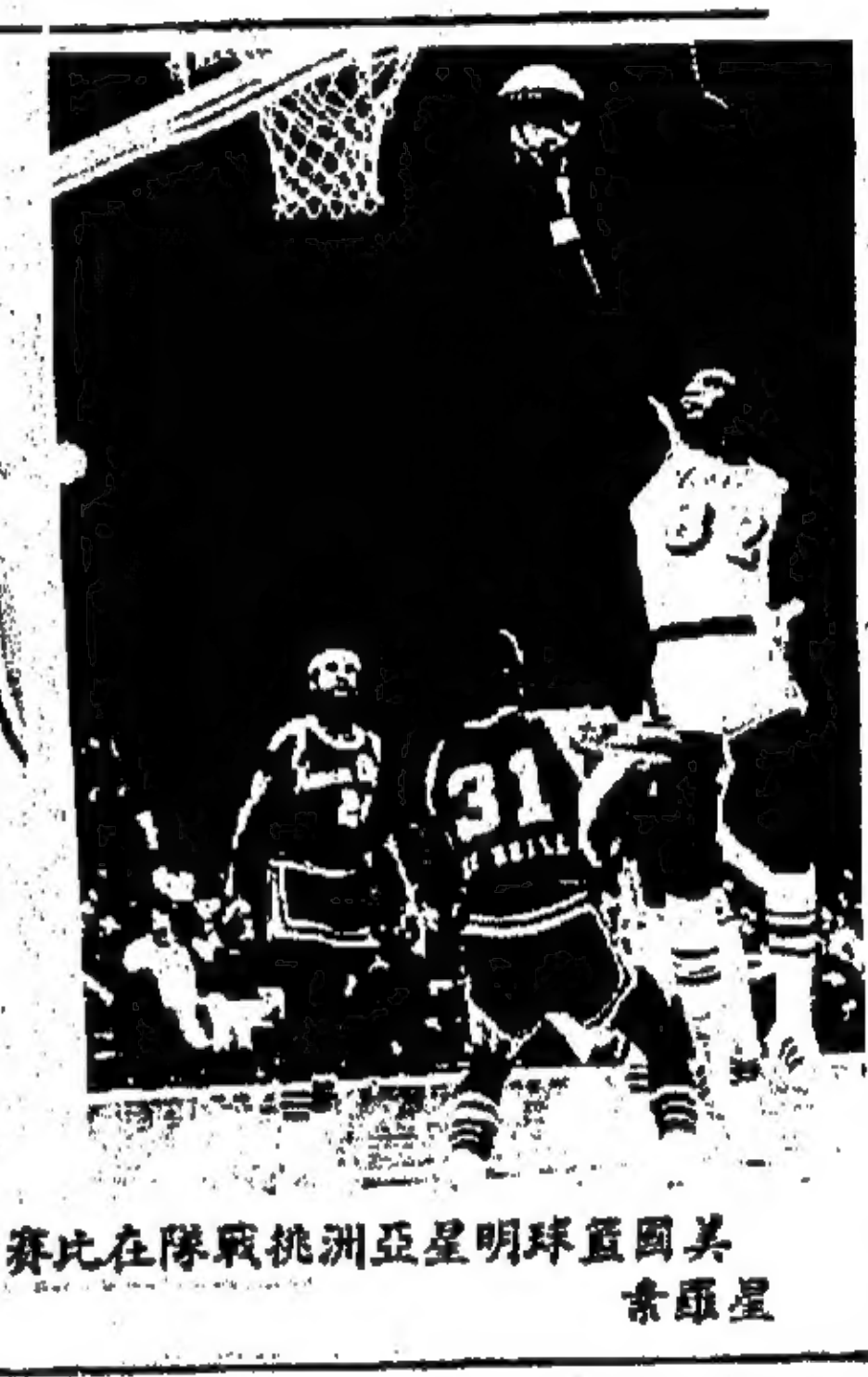
【本報訊】昨晚在旺角球場舉行的足球比賽中，東昇隊在場上以十一人對陣十人的東昇，但最終卻以二比一擊敗了先特霸，奪得護級勝利。

這場比賽被譽為「物禮的昇東給迷球」，因為東昇隊在比賽中展現了極大的韌性和鬥志。

海外投資本港八十億 美國資本占半四成五

【本報訊】根據最新的統計數據顯示，海外投資者對香港市場的投資總額已達八十億元，其中美國資本佔了百分之四十五。

這反映了國際投資者對香港經濟前景的信心。



美國籃球明星拉里·伯德和凱文·麥卡迪昨日訪問香港。



美國籃球明星拉里·伯德。

甲組足球聯賽積分表

(截至四月十日)

隊名	勝	平	負	積分
先特霸	4	1	1	13
東昇	3	2	1	11
南華	2	3	1	9
海濱	1	4	1	5
香港	1	2	4	4
元朗	0	3	5	3
沙田	0	2	6	2
新加坡	0	1	7	1
斯里蘭卡	0	0	8	0

昨晚東昇十人對抗十一人，最終以二比一擊敗先特霸。

中國雨傘

質優新款 輕便好用

中國大成行有限公司
九龍長沙灣長沙街五號中國大廈十樓
電話：3-743316-4

中國膠鞋

“常備現貨，歡迎轉口批發”

中國大成行有限公司
地址：長沙灣長沙街五號中國大廈十樓
電話：3-743316-4

名廠新貨 紫河車大補丸

滋陰補腎，強身健體。適用於虛弱、貧血、神經衰弱等症。

每盒50克，每盒50包。

國貨公司、藥行有售。

淮鹽花生

包裝規格：50克X50包

常備現貨，歡迎轉口批發。

國貨公司、藥行有售。

活力28 超濃縮無泡洗粉

經濟實惠，清潔力強。

能使衣物潔白，鮮艷如新。

不傷衣物，不損皮膚。

經銷商：華美貿易公司 電話：0-211684 0-289182 0-243220

珠江橋牌 冰片糖

純潔糖漿，清甜可口。

膠盒密封，可耐久貯。

中國人民共和國 中國糧食集團公司 廣東分公司經銷

條氣唔順！ 生脈飲

杭州生脈飲，乃遵古方精製而成。

專治心氣虛弱、血管收縮、因血脈不通之手足麻痺、行路登高時之氣喘不接下氣及肺病咳嗽不足等症，具有強心通脈之功。

國貨公司、藥行有售。

保髮生 包保生髮

功能：促進血液循環，提供頭髮毛乳頭細胞必需之營養，預防頭髮脫落。

國貨公司、藥行有售。

鯊魚鞭 得生丸

功能：固本培元，生精補髓，大補氣血，滋陰強身。

國貨公司、藥行有售。

昨分挫斯里蘭卡新加坡

【本報訊】昨日下午，在斯里蘭卡新加坡，一場激烈的足球賽展開。由新加坡隊對陣斯里蘭卡隊。比賽在下午二時開始，雙方在場上展開激烈對攻。新加坡隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門。最終，新加坡隊以三比零的比分獲勝。這場比賽吸引了數百名觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

昨分挫斯里蘭卡新加坡

【本報訊】昨日下午，在斯里蘭卡新加坡，一場激烈的足球賽展開。由新加坡隊對陣斯里蘭卡隊。比賽在下午二時開始，雙方在場上展開激烈對攻。新加坡隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門。最終，新加坡隊以三比零的比分獲勝。這場比賽吸引了數百名觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

昨分挫斯里蘭卡新加坡

【本報訊】昨日下午，在斯里蘭卡新加坡，一場激烈的足球賽展開。由新加坡隊對陣斯里蘭卡隊。比賽在下午二時開始，雙方在場上展開激烈對攻。新加坡隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門。最終，新加坡隊以三比零的比分獲勝。這場比賽吸引了數百名觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

昨分挫斯里蘭卡新加坡

【本報訊】昨日下午，在斯里蘭卡新加坡，一場激烈的足球賽展開。由新加坡隊對陣斯里蘭卡隊。比賽在下午二時開始，雙方在場上展開激烈對攻。新加坡隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門。最終，新加坡隊以三比零的比分獲勝。這場比賽吸引了數百名觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

昨分挫斯里蘭卡新加坡

【本報訊】昨日下午，在斯里蘭卡新加坡，一場激烈的足球賽展開。由新加坡隊對陣斯里蘭卡隊。比賽在下午二時開始，雙方在場上展開激烈對攻。新加坡隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門。最終，新加坡隊以三比零的比分獲勝。這場比賽吸引了數百名觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

昨分挫斯里蘭卡新加坡

【本報訊】昨日下午，在斯里蘭卡新加坡，一場激烈的足球賽展開。由新加坡隊對陣斯里蘭卡隊。比賽在下午二時開始，雙方在場上展開激烈對攻。新加坡隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門。最終，新加坡隊以三比零的比分獲勝。這場比賽吸引了數百名觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

昨分挫斯里蘭卡新加坡

【本報訊】昨日下午，在斯里蘭卡新加坡，一場激烈的足球賽展開。由新加坡隊對陣斯里蘭卡隊。比賽在下午二時開始，雙方在場上展開激烈對攻。新加坡隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門。最終，新加坡隊以三比零的比分獲勝。這場比賽吸引了數百名觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

昨分挫斯里蘭卡新加坡

【本報訊】昨日下午，在斯里蘭卡新加坡，一場激烈的足球賽展開。由新加坡隊對陣斯里蘭卡隊。比賽在下午二時開始，雙方在場上展開激烈對攻。新加坡隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門。最終，新加坡隊以三比零的比分獲勝。這場比賽吸引了數百名觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

海外投資本港八十億

美國資本佔達四成五

耗資二千萬元重擴充舊廠

【本報訊】一項由美國資本佔達四成五的海外投資，耗資二千萬元重擴充舊廠，現正積極進行中。這項投資是由美國一家大型企業提出的，旨在擴大其在亞洲的生產能力。擴充計劃包括增加生產線、更新設備以及改善廠房設施。預計在擴充工程完成後，該廠的生產能力將顯著提高，為當地創造就業機會。

該廠位於新加坡，目前正處於擴充工程的高峰期。擴充工程預計將耗資二千萬元，其中大部分資金來自美國投資者。擴充後的廠房將增加多個生產車間，並引進先進的生產技術。這項投資不僅有利於該廠的發展，也將對新加坡的經濟產生積極影響。

擴充工程預計將在未來幾個月內完成。屆時，該廠的生產能力將得到進一步提升，為客戶提供更優質的服務。這項投資也體現了美國企業對亞洲市場的信心，以及對新加坡經濟環境的認可。

擴充工程完成後，該廠將成為該地區最大的生產基地之一。這將有助於提高該廠的競爭力，並為當地經濟做出更大貢獻。擴充工程也為新加坡的工業發展注入了新的活力。

擴充工程預計將在未來幾個月內完成。屆時，該廠的生產能力將得到進一步提升，為客戶提供更優質的服務。這項投資也體現了美國企業對亞洲市場的信心，以及對新加坡經濟環境的認可。

擴充工程完成後，該廠將成為該地區最大的生產基地之一。這將有助於提高該廠的競爭力，並為當地經濟做出更大貢獻。擴充工程也為新加坡的工業發展注入了新的活力。

擴充工程預計將在未來幾個月內完成。屆時，該廠的生產能力將得到進一步提升，為客戶提供更優質的服務。這項投資也體現了美國企業對亞洲市場的信心，以及對新加坡經濟環境的認可。

定期存款利息持續調高

港元存款顯著增加

最近兩天新開戶口轉多

【本報訊】定期存款利息持續調高，港元存款顯著增加。最近兩天，新開戶口轉多，顯示出投資者對定期存款的信心。隨著利率的上升，定期存款的吸引力不斷增強，吸引了大量資金流入。銀行方面表示，將繼續關注市場動向，並根據需要調整利率。

定期存款利息的調高，使得港元存款的收益率更具競爭力。這不僅有利於儲戶增加儲蓄，也有助於銀行擴大資金規模。目前，定期存款的利率已達到歷史最高水平，吸引了大量資金流入。

最近兩天，新開戶口轉多，顯示出投資者對定期存款的信心。隨著利率的上升，定期存款的吸引力不斷增強，吸引了大量資金流入。銀行方面表示，將繼續關注市場動向，並根據需要調整利率。

定期存款利息的調高，使得港元存款的收益率更具競爭力。這不僅有利於儲戶增加儲蓄，也有助於銀行擴大資金規模。目前，定期存款的利率已達到歷史最高水平，吸引了大量資金流入。

最近兩天，新開戶口轉多，顯示出投資者對定期存款的信心。隨著利率的上升，定期存款的吸引力不斷增強，吸引了大量資金流入。銀行方面表示，將繼續關注市場動向，並根據需要調整利率。

定期存款利息的調高，使得港元存款的收益率更具競爭力。這不僅有利於儲戶增加儲蓄，也有助於銀行擴大資金規模。目前，定期存款的利率已達到歷史最高水平，吸引了大量資金流入。

最近兩天，新開戶口轉多，顯示出投資者對定期存款的信心。隨著利率的上升，定期存款的吸引力不斷增強，吸引了大量資金流入。銀行方面表示，將繼續關注市場動向，並根據需要調整利率。

股市再挺近廿六點

恒生指數升一點四

交易額達一億二千萬元

【本報訊】昨日股市再挺，恒生指數升一點四，交易額達一億二千萬元。市場氣氛依然熱烈，投資者對股市前景充滿信心。昨日股市的表現顯示出投資者對經濟復甦的信心，以及對企業盈利改善的預期。

昨日股市的表現顯示出投資者對經濟復甦的信心，以及對企業盈利改善的預期。市場上的交易額顯著增加，反映出投資者參與度提高。股市的持續上升，也為投資者帶來了良好的回報。

市場上的交易額顯著增加，反映出投資者參與度提高。股市的持續上升，也為投資者帶來了良好的回報。投資者對股市的信心依然堅定，預計未來股市將繼續保持上升勢頭。

股市的持續上升，也為投資者帶來了良好的回報。投資者對股市的信心依然堅定，預計未來股市將繼續保持上升勢頭。市場上的交易額顯著增加，反映出投資者參與度提高。

投資者對股市的信心依然堅定，預計未來股市將繼續保持上升勢頭。市場上的交易額顯著增加，反映出投資者參與度提高。股市的持續上升，也為投資者帶來了良好的回報。

市場上的交易額顯著增加，反映出投資者參與度提高。股市的持續上升，也為投資者帶來了良好的回報。投資者對股市的信心依然堅定，預計未來股市將繼續保持上升勢頭。

股市的持續上升，也為投資者帶來了良好的回報。投資者對股市的信心依然堅定，預計未來股市將繼續保持上升勢頭。市場上的交易額顯著增加，反映出投資者參與度提高。

拆息全面回順

隔夜錢跌四厘半為七厘五

一個月期降為九厘七五

【本報訊】拆息全面回順，隔夜錢跌四厘半為七厘五，一個月期降為九厘七五。市場利率的調整，反映了資金市場的供求關係。拆息的回順，顯示出市場上的資金供應充足，利率水平有所回落。

拆息的回順，顯示出市場上的資金供應充足，利率水平有所回落。市場利率的調整，反映了資金市場的供求關係。拆息的回順，顯示出市場上的資金供應充足，利率水平有所回落。

市場利率的調整，反映了資金市場的供求關係。拆息的回順，顯示出市場上的資金供應充足，利率水平有所回落。市場利率的調整，反映了資金市場的供求關係。拆息的回順，顯示出市場上的資金供應充足，利率水平有所回落。

拆息的回順，顯示出市場上的資金供應充足，利率水平有所回落。市場利率的調整，反映了資金市場的供求關係。拆息的回順，顯示出市場上的資金供應充足，利率水平有所回落。

市場利率的調整，反映了資金市場的供求關係。拆息的回順，顯示出市場上的資金供應充足，利率水平有所回落。市場利率的調整，反映了資金市場的供求關係。拆息的回順，顯示出市場上的資金供應充足，利率水平有所回落。

拆息的回順，顯示出市場上的資金供應充足，利率水平有所回落。市場利率的調整，反映了資金市場的供求關係。拆息的回順，顯示出市場上的資金供應充足，利率水平有所回落。

市場利率的調整，反映了資金市場的供求關係。拆息的回順，顯示出市場上的資金供應充足，利率水平有所回落。市場利率的調整，反映了資金市場的供求關係。拆息的回順，顯示出市場上的資金供應充足，利率水平有所回落。

收市仍為七厘八

美匯定少變化

收市仍為七厘八

【本報訊】收市仍為七厘八，美匯定少變化。昨日市場上的匯率保持穩定，美匯兌港元的匯率變動不大。這反映了市場對美元的信心，以及對美國經濟前景的看好。

收市仍為七厘八，美匯定少變化。昨日市場上的匯率保持穩定，美匯兌港元的匯率變動不大。這反映了市場對美元的信心，以及對美國經濟前景的看好。

市場上的匯率保持穩定，美匯兌港元的匯率變動不大。這反映了市場對美元的信心，以及對美國經濟前景的看好。收市仍為七厘八，美匯定少變化。

美匯定少變化，收市仍為七厘八。昨日市場上的匯率保持穩定，美匯兌港元的匯率變動不大。這反映了市場對美元的信心，以及對美國經濟前景的看好。

收市仍為七厘八，美匯定少變化。昨日市場上的匯率保持穩定，美匯兌港元的匯率變動不大。這反映了市場對美元的信心，以及對美國經濟前景的看好。

市場上的匯率保持穩定，美匯兌港元的匯率變動不大。這反映了市場對美元的信心，以及對美國經濟前景的看好。收市仍為七厘八，美匯定少變化。

美匯定少變化，收市仍為七厘八。昨日市場上的匯率保持穩定，美匯兌港元的匯率變動不大。這反映了市場對美元的信心，以及對美國經濟前景的看好。

除息股份表現佳

林治雨

除息股份表現佳

【本報訊】除息股份表現佳，林治雨。昨日市場上的除息股份表現出色，吸引了大量投資者關注。這反映了市場對這些股份的信心，以及對其未來發展前景的看好。

除息股份表現佳，林治雨。昨日市場上的除息股份表現出色，吸引了大量投資者關注。這反映了市場對這些股份的信心，以及對其未來發展前景的看好。

市場上的除息股份表現出色，吸引了大量投資者關注。這反映了市場對這些股份的信心，以及對其未來發展前景的看好。除息股份表現佳，林治雨。

林治雨，除息股份表現佳。昨日市場上的除息股份表現出色，吸引了大量投資者關注。這反映了市場對這些股份的信心，以及對其未來發展前景的看好。

除息股份表現佳，林治雨。昨日市場上的除息股份表現出色，吸引了大量投資者關注。這反映了市場對這些股份的信心，以及對其未來發展前景的看好。

市場上的除息股份表現出色，吸引了大量投資者關注。這反映了市場對這些股份的信心，以及對其未來發展前景的看好。除息股份表現佳，林治雨。

林治雨，除息股份表現佳。昨日市場上的除息股份表現出色，吸引了大量投資者關注。這反映了市場對這些股份的信心，以及對其未來發展前景的看好。

永隆銀行

進展不忘穩健

服務必盡忠誠

【本報訊】永隆銀行，進展不忘穩健，服務必盡忠誠。該行在過去一段時間內，業務發展迅速，同時保持了穩健的經營風格。這體現了該行對客戶負責的態度，以及對風險的嚴格控制。

永隆銀行，進展不忘穩健，服務必盡忠誠。該行在過去一段時間內，業務發展迅速，同時保持了穩健的經營風格。這體現了該行對客戶負責的態度，以及對風險的嚴格控制。

該行在過去一段時間內，業務發展迅速，同時保持了穩健的經營風格。這體現了該行對客戶負責的態度，以及對風險的嚴格控制。永隆銀行，進展不忘穩健，服務必盡忠誠。

服務必盡忠誠，永隆銀行。該行在過去一段時間內，業務發展迅速，同時保持了穩健的經營風格。這體現了該行對客戶負責的態度，以及對風險的嚴格控制。

永隆銀行，進展不忘穩健，服務必盡忠誠。該行在過去一段時間內，業務發展迅速，同時保持了穩健的經營風格。這體現了該行對客戶負責的態度，以及對風險的嚴格控制。

市場上的除息股份表現出色，吸引了大量投資者關注。這反映了市場對這些股份的信心，以及對其未來發展前景的看好。除息股份表現佳，林治雨。

林治雨，除息股份表現佳。昨日市場上的除息股份表現出色，吸引了大量投資者關注。這反映了市場對這些股份的信心，以及對其未來發展前景的看好。

香港股票行情

四月十日 (港元計)

香港股票行情

【本報訊】香港股票行情，四月十日 (港元計)。昨日市場上的股票行情如下：恒生指數收市報10,956.12，升25.85。市場上的交易額為1.2億港元。投資者對股市的信心依然堅定，預計未來股市將繼續保持上升勢頭。

香港股票行情，四月十日 (港元計)。昨日市場上的股票行情如下：恒生指數收市報10,956.12，升25.85。市場上的交易額為1.2億港元。投資者對股市的信心依然堅定，預計未來股市將繼續保持上升勢頭。

昨日市場上的股票行情如下：恒生指數收市報10,956.12，升25.85。市場上的交易額為1.2億港元。投資者對股市的信心依然堅定，預計未來股市將繼續保持上升勢頭。

香港股票行情，四月十日 (港元計)。昨日市場上的股票行情如下：恒生指數收市報10,956.12，升25.85。市場上的交易額為1.2億港元。投資者對股市的信心依然堅定，預計未來股市將繼續保持上升勢頭。

市場上的股票行情如下：恒生指數收市報10,956.12，升25.85。市場上的交易額為1.2億港元。投資者對股市的信心依然堅定，預計未來股市將繼續保持上升勢頭。

香港股票行情，四月十日 (港元計)。昨日市場上的股票行情如下：恒生指數收市報10,956.12，升25.85。市場上的交易額為1.2億港元。投資者對股市的信心依然堅定，預計未來股市將繼續保持上升勢頭。

昨日市場上的股票行情如下：恒生指數收市報10,956.12，升25.85。市場上的交易額為1.2億港元。投資者對股市的信心依然堅定，預計未來股市將繼續保持上升勢頭。

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
遠望	FUTURE HOPE	4月	13	公郵郵
多美	DIDO	4月	13	日利
登寶利亞	HUNGER LAUREL	4月	13	利達
登寶利亞	EUNGA SUREL	4月	13	達利
登寶利亞	NIKOLAY TIKHONOV	4月	13	達利
登寶利亞	MARIS DEL MAR	4月	13	海柏
登寶利亞	CRESTRANK	4月	14	成成
登寶利亞	HAMBURG EXPRESS	4月	14	廣成
登寶利亞	CHINA CONTAINER	4月	15	成成
登寶利亞	CHEVALIER ROZE	4月	16	成成
登寶利亞	JIN JIANG	4月	16	成成
登寶利亞	MEDITERRANEA	4月	16	成成
登寶利亞	TAI SHAN	4月	16	成成
登寶利亞	CASILDA DEL MAR	4月	16	成成
登寶利亞	PIONIER VLADIVOSTOK	4月	19	成成
登寶利亞	KHUD, SARYAN	4月	19	成成
登寶利亞	EVER FORWARD	4月	20	成成
登寶利亞	LONG LIVE	4月	20	成成
登寶利亞	LIBERTY DEL MAR	4月	20	成成
登寶利亞	NEP, GARNET	4月	22	成成
登寶利亞	OSAKA RAY	4月	22	成成
登寶利亞	LA PAIX	4月	22	成成
登寶利亞	ANNA, MAERSK	4月	23	成成
登寶利亞	EVER GUARD	4月	23	成成
登寶利亞	KHUD, IOGANSOON	4月	23	成成
登寶利亞	NORASIA SUSAN	4月	23	成成
登寶利亞	EVER BRIDGE	4月	24	成成
登寶利亞	CHEVALIER VALBELLE	4月	25	成成
登寶利亞	QING HE	4月	26	成成
登寶利亞	ASIAN EAGLE	4月	27	成成
登寶利亞	NAD, OBUKHOVA	4月	27	成成
登寶利亞	MERCATOR	4月	28	成成
登寶利亞	NIKOLAY MAKSIMOV	4月	28	成成
登寶利亞	NORASIA DAGMAR	4月	30	成成
登寶利亞	CAN JIANG	4月	30	成成
登寶利亞	BENAVON	4月	30	成成
登寶利亞	EVER FOREVER	4月	31	成成
登寶利亞	EVER GLORY	4月	31	成成

船名	開往港口	月	日	公司
多美	DIDO	4月	13	日利
多美	FUSEIMI MARU	4月	13	太
多美	STRATHECTRIC	4月	13	太
多美	BRISTOL MARU	4月	13	太
多美	NIKOLAY TIKHONOV	4月	13	太
多美	ORT, EXPORTER	4月	13	太
多美	HUGHEVERRETT	4月	13	太
多美	MAWLAMYANG	4月	13	太
多美	CHAR HWA	4月	13	太
多美	ZIM MELBOURNE	4月	13	太
多美	GOLDEN BENIN	4月	13	太
多美	PRES, MCKINLEY	4月	13	太
多美	AL MARIYAH	4月	13	太
多美	HOOPER	4月	13	太
多美	GAMALIN INTERGITY	4月	13	太
多美	FINANL ASHER	4月	13	太
多美	KIND, RYAN	4月	13	太
多美	MING LONGEVITY	4月	13	太
多美	LANKA SRIMATHI	4月	13	太
多美	TOYAMA	4月	13	太
多美	KAGA MARU	4月	13	太
多美	UCKA	4月	13	太
多美	SEA PRELUDE	4月	13	太
多美	LA PAIX	4月	13	太
多美	HELMUT HERMANN	4月	13	太
多美	BPRES, PIERCE	4月	13	太
多美	ISLAND, RAB	4月	13	太
多美	WILLINE TOYO	4月	13	太
多美	GOLDEN ABDJAN	4月	13	太
多美	AL KHAMES I	4月	13	太
多美	AL WAJBA	4月	13	太
多美	NAD, OBUKHOVA	4月	13	太
多美	ASIAN EAGLE	4月	13	太
多美	BANALON OVERRETT	4月	13	太
多美	ORIENT MARU	4月	13	太
多美	NL, HOUTMAN	4月	13	太
多美	TOGO MARU	4月	13	太

船名	開往港口	月	日	公司
多美	TAI YUEN	4月	13	太
多美	ALS CONFIDENCE	4月	13	太
多美	BANDUNDU	4月	13	太
多美	CHAOCHI CAREER	4月	13	太
多美	YAN SHAN	4月	13	太
多美	ASTRA PEAK	4月	13	太
多美	NL, COLOMBO	4月	13	太
多美	WAMBE	4月	13	太
多美	JAMARA FAREWELL	4月	13	太
多美	WAMBE	4月	13	太
多美	BRATY PIERCE	4月	13	太
多美	ALTAIR MARU	4月	13	太

天翔 SKY HOVER
金鳳 VENUS
寶島貨櫃 FORMOSA CONTAINER
金華 KING-HWA

4月18	美	邦	亞洲鼎翠	ASI
4月18	歐	洋	摩索	MO
4月18	東	源	成都	CH

外幣對人民幣匯

JADE	澳洲	4月27	太
TU	新西蘭	4月27	森那
	新畿內亞	4月27	太

表

外幣對港幣買賣價

(四) 以上之匯率係由銀行提供

廣州開			到香港		
3.35	上午 8.30	下午 11.11			
5.35	上午 10.30	下午 1.11			
4.00	上午 8.30	下午 4.30			

12.30	上午 10.30	上午 11.05
下午 7.30	下午 5.30	下午 6.05
下午 9.30	下午 7.30	下午 8.05

上午 9.50	上午 7.50	上午 8.25
上午 10.50	上午 8.00	上午 8.35
下午 8.00	下午 6.00	下午 6.35
3小時	下午 1.45	約 3小時
3小時	下午 2.00	約 3小時

下午二時廣州開均為兩班起

7.00 下午 9.00 上午 7.00

(開，單日由廣州開，31日停航)

香港開，雙日由廣州開，31日

11.45	下午 2.30	下午 6.00
12.00	下午 2.15	下午 6.00

		(四月十日)	
計)		幣 單位	買 價
六 月	實日	十萬	919.97
388.00	比本	一萬	388.80
388.00	丹利	一百	21.44
388.00	加麥	一百	162.39
-388.00	西德	一百	79.23
+1.00	法美	一百	25.55
—	英鎊	一百	296.33
20	威克	一百	207.42
萬美元	荷盾	一百	27.56
00)	蘭幣	一百	70.14
00)	香港	一百	26.58
3,095.00	新加坡	一百	98.66
	意大利先令	一百	11.29
	意大利里拉	一萬	12.80
	瑞士法郎	一百	95.71
75厘	瑞典克朗	一百	28.67
	澳、洲、元	一百	190.57

(材料來源：中國國家外匯儲備)

(四月十日) 寶在銀市行情				
貨	幣	單位	買	價
美	鈔	每百	778.70	779.
美	匯	每百	779.80	780.
英	鎊	每磅	11.06	11.
西德馬克		每百	295.50	296.
瑞士法郎		每百	357.00	358.
荷蘭盾		每百	95.60	96.
荷屬東印度盾		每百	261.50	262.
意里拉		每千	4.70	4.
加拿大元		每百	606.50	609.
澳洲元		每百	707.00	710.
新加坡元		每萬	345.00	346.
菲索		每百	372.00	373.
非拉		每百	45.00	47.
波蘭里		每百	34.40	35.
印尼盾		每萬	75.00	77.
新金山		每百	18.60	18.
合台幣		每百	96.50	98.
民幣		每百	374.25	376.
港滙指數		每8.0 (平)		

上海外灘10字樓(滬漢碼頭對面)

SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.

M/V "JIN JIANG" 錦江輪

香港↔上海定期客貨班輪 快速貨運服務

上海開	抵港	收貨	截貨	香港開	抵
月14日	4月17日	4月14日	4月20日	4月22日	4月
月19日	5月2日	4月29日	5月5日	5月7日	5月
月14日	5月17日	5月14日	5月20日	5月22日	5月
月29日	6月1日	5月30日	6月5日	6月7日	6月

總代理：**金鋼船務企業有限公司**
RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

客票售票處：
 香港德輔道中19號環球商場
 (中環地鐵站樓上)
 電話：5-214105

代售票處：
 中國旅行社
 (香港九龍各分公司及辦事處)

理部：
 香港干諾道西45-47號
 電話：5-461001
 傳真：72827 RISHA HX
 貨物交收站：
 上海外灘10字樓(滬漢碼頭對面)
 電話：5-478366

[illegible]

最近物業交易資料顯示 大單位交投逐漸活躍

港府斥資五千萬購半山住宅 物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手

【本報訊】最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

經濟

【本報訊】最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

【本報訊】最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

【本報訊】最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

【本報訊】最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

【本報訊】最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

【本報訊】最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

【本報訊】最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

【本報訊】最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

【本報訊】最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

【本報訊】最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

【本報訊】最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

【本報訊】最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

【本報訊】最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

【本報訊】最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

【本報訊】最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

【本報訊】最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

【本報訊】最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

【本報訊】最近物業交易資料顯示，大單位交投逐漸活躍。據悉，港府斥資五千萬購半山住宅，物業界展望淺水灣、山等住宅會搶手。

傳呼行業競爭劇烈 營業額普降百分之八

內地市場待開拓 正洽設傳呼中心

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

【本報訊】傳呼行業競爭劇烈，營業額普降百分之八。內地市場待開拓，正洽設傳呼中心。

美信貸需求仍強勁 聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率

談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

【本報訊】美信貸需求仍強勁，聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。談聯邦儲備局兩年來首次提高貼現率。

中國電影廣告受注意 外國片商紛紛洽版權

外國片商紛紛洽版權

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

【本報訊】中國電影廣告受注意，外國片商紛紛洽版權。外國片商紛紛洽版權。

TOSHIBA

自動變焦 放大縮小

東芝BD 8811/8812自動變焦ZOOM影印機

最新東芝BD8811/8812自動變焦ZOOM影印機，特備放大縮小影印功能，微型電腦控制，同時自動對焦，快捷玲瓏！再加東芝獨創「TTL電腦控制曝光」系統，自動分析原稿而印出最佳效果之印本，張張無論大小均令人滿意。

- 自動變焦影印，可放大至141%，及縮小至65%。
- 高速影印，每分鐘印出本40張。
- 晶體彩色螢幕指示，操作方便容易。

歡迎查詢，請電：3-7235766（周潔蓮小姐洽）

TOSHIBA

東芝影印機

其士(商業系統)有限公司
九龍尖沙咀漆咸道中45-51號13樓 電話：3-7235766
澳門經銷處：濠利文銀行 電話：83584

一唯九港 樓香天

菜杭正宗
下地C號18路士柯龍九
TEL: K662414 688352

中國富荷有限公司

CHINA FRUEHAUF LIMITED
本公司獲得美國歷史悠久的富荷設備公司的專利製造權，以原裝配件在廣州裝配及生產高質國際標準集裝箱拖架，活動平台，特別設計適合香港、東南亞及國內運輸行業使用，歡迎在香港或國內提貨。
兼營批發零售拖卡全車零件，如彈簧、剎車氣壓系統、電路配件等。

中國富荷有限公司
香港德輔道中77號恒生銀行大廈1502室
電話：5-217136 傳真：61143 FINTD HX
廣州汽車製造廠
電話：79748 傳真：黃埔0379

泰國大使推銷食米

孟加拉尼日利亞直向泰購米
【本報訊】泰國大使推銷食米，孟加拉尼日利亞直向泰購米。泰國大使推銷食米，孟加拉尼日利亞直向泰購米。

港交會辦三展覽

英商商團踴躍參加
【本報訊】港交會辦三展覽，英商商團踴躍參加。港交會辦三展覽，英商商團踴躍參加。

FEMS ELECTRONICS

直接入口批發
日本名廠計數機，立體聲卡式錄音機，錄影機，錄音帶及錄影帶，LCD遊戲手錶等多種最新產品。
批發洽商請電：
3-7235096 3-7237083 3-672775

“TPC”牌黑白顯像管

終端顯示器、玻璃外壳、電子槍。歡迎各界查詢。
總代理：偉邦洋行 電話：3-697878
總經銷：百達時貿易有限公司
地址：九龍漆咸道中87-105號百利商業中心1415 1416室 電話：3-633395 6

步設局實

半個月前，香港藝術中心舉辦「台灣電影精選」，一批「拍馬」鄉土寫實電影，而知名的新銳導演，在香港風光了一番。但據說，他們返台後，「心頭都踩上了」一重心石。

香港這公九十幾是華人，而華人之中，又佔八成是廣東人，連用的也是公話。我鄉，在這方面沒有人刻意地培植什麼，而又擺什麼的。鄉言既然是一種普遍的媒介，既然為了方便，也該順應成章地採用。鄉言這是很自然的。

現在，香港一般年輕人都熱衷於談普通話，也是一種自然現象，由於有這個需要，有些老前輩是迫不得已的，是順其自然，當然也不能放任不理。

語言通用的取捨，看來也像市場一樣，是屬於供求問題。如果叫話劇團以普通話演出，能不擔心觀眾人數嗎？

《松花江上》在滿懷悲憤的人們口中唱，要有森林鐵礦，還有那優美山野的大，人待住的地方，又是多少麼珍貴的時代，偽「滿洲國」敬招牌的日帝國殖民地，史以來最慘痛的折騰，幸逢地逃了出來，我的一家鄉，拋棄那無盡的賄賂，流浪的浪，一白山黑水，使人無所附從，但旅行，什麼時候，才能歡樂在一黨

大蟒蛇鏖戰野豬

憶華支在南呂宋的生活片斷之一

的日子，那
來，一多麼使
南東北是對着
的人民愛着有
只好一別離了
日假在國內罷
日現在東北
這個問題表達

黃水管

梁上苑

腰刀一躍步衝進去，看見一條大蟒蛇身上
捲着，一隻小野豬。蛇的尾巴捲掛在大樹的
橫枝上，以肩背同着四隻大小野豬正在滾滾
，而野豬受蛇絞縛的兇猛程度，看來並不遜
遜於老虎。

非關尋章摘句，原來大蟒蛇在樹上纏

的必需品。如果年前，我曾經向內地的
一些朋友，打聽過我有錢，在內地
，買一輛摩托，答覆我可以麼？朋友把
我當騙子，笑着回我，向哪裏買？你
說內地有出售汽車的公司麼？再說，你買
了，也沒有汽油。我越聽的不明白，那
內地自己生產的汽車怎麼賣？朋友答，不

活所需柴薪，將由太空穿核裝定期供應，
三或六個月，太空人將會輪流過週地面。
太空站的工作人員，將由幾個個密封倉
自由移動平台，後者的主要作用，是專門
行一些需要避免污染的工作。
在設想這個太空站中，將可為人們
供一個在地盤

為的限制，短時間的總制市場，不
使市場混亂，尚可勉強說得通。但
看作優點，則說不過去。
現在可好了，聽說各埠各棧的票都
清數即將取消，農民也可以買汽車了，
願中間從此真的民富國強吧！

麗聲

過錯勿
漢主齊王

弟兄

品出

映畫

刀看

華聲

天今後最
總領司
會馬勝
一役一獻

不兒童
出體兒
！集集特名

一天獻映
對生映

戲院聯合廣告

今
天
天
百
舞

天今
3:00
9:00

世
百

「奧斯卡」片精選

泰東邊境傳真

泰國四邑鄉裔奉委為邊防形勢已轉鬆。泰邊防部某件戰單單位已於四月八日以前調返原防地。

軍(一)自上年六月從邊區前線撤兵駐紮叻里，圖(野戰軍代營總隊駐紮叻里，駐紮，圖(泰軍方面因內外記者都犯禁，軍隊續發的部份武器，圖(部份仍被劫掠。

到馬連公會會長理事會和軍事委員會。陳人川無意於該黨內政務人員。於是三月十七日，他便送交一封請願書，要求舉行全體特別代表大會，研究一個職員問題及馬華公會中委會三十四名成員名單，有十五人在請願書上簽名，依據憲章，已超過三分之一的人數按規定可以召開特別代表大會。

馬哈當爾和馬哈當爾兩項領事官常帶領袖和

請願者。與此同時，馬哈當爾受命于三月九日要求將金卡里盟署副部長(副財政部長職。一些觀察家，馬哈當爾及副總理瑟沙發出的警告，示了國民陣線政府傾向於維持現狀高價額和

(外)

總經理，二月二十
日，林良辭
表示行動以
希淡，似乎
暗喻合政，
現狀，細沙
都堅持。